



Совет Безопасности

Distr.: General
19 June 2001
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Эритреи при Организации Объединенных Наций от 18 июня 2001 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь препроводить прилагаемый пресс-релиз, озаглавленный «Эритрея выражает протест в связи с ударом, нанесенным армией Эфиопии», опубликованный 18 июня 2001 года Комиссией по координации действий Государства Эритрея с Миссией Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее.

(Подпись) Ахмед Тахир Бадур
Посол
Постоянный представитель

**Приложение к письму Постоянного представителя Эритреи
при Организации Объединенных Наций от 18 июня 2001 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

Пресс-релиз

**Эритрея выражает протест в связи с ударом, нанесенным
армией Эфиопии**

Сегодня правительство Государства Эритрея заявило решительный протест в связи с ударом, который был нанесен вчера вечером подразделениями армии Эфиопии по эритрейскому полицейскому участку, расположенному на 64-м километре дороги Ассаб — Бурие в глубине временной зоны безопасности, на совместно согласованном участке.

Этот решительный протест был изложен в письме главы Комиссии по координации действий г-на Андебрхана на имя Специального представителя Генерального секретаря посла Легвайлы Джозефа Легвайлы. В своем письме посол Андебрхан заявил о том, что вчера, 17 июня 2001 года, эфиопские войска вторглись во временную зону безопасности в восточном секторе и нанесли удар по подразделениям эритрейской полиции и местного ополчения, дислоцированным в районе 64-го километра дороги Ассаб — Бурие. В письме также говорится о том, что эфиопские войска выдвинулись со своих позиций на высоте 611 (965042 по сетке координат) в направлении 64-го километра и в 5 ч. 30 м. нанесли удар по полицейскому участку, обстреляв его из легких пулеметов с расстояния 300-400 метров. В ходе обстрела был убит один из бойцов местного ополчения, однако после этого нападавшие были вынуждены отступить. В письме далее указывается на то, что факт нанесения этого удара проверялся командующим восточным сектором и офицерами группы связи Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее (МООНЭЭ).

В протесте правительства подчеркивается, что этот новый удар со стороны Эфиопии «нанесен в глубине временной зоны безопасности и является серьезным нарушением Соглашения о прекращении военных действий. Он свидетельствует об опасной эскалации действий Эфиопии, направленных на то, чтобы превратить временную зону безопасности в зону «постоянной опасности», и представляет явную угрозу мирному процессу». В письме осуждается провокационный акт агрессии Эфиопии и содержится призыв к «международному сообществу как к гаранту упомянутого Соглашения — принять необходимые меры для обеспечения того, чтобы Эфиопия выполняла свои обязательства в соответствии с Соглашением о прекращении военных действий».